

Unione Italiana

Newsletter della settimana

NOTIZIE DELLA SETTIMANA

XXXV GIUNTA ESECUTIVA DELL'UNIONE ITALIANA



Lunedì 8 maggio si è tenuta la XXXV Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana presso la Comunità degli Italiani di Matterada. Tra i temi all'ordine del giorno, è stato approvato il secondo assestamento del Piano finanziario dell'UI, dovuto ai tagli dei mezzi che provengono dalla Repubblica italiana. E' stato trattato il tema legato alle modalità di finanziamento per il forum dei giovani, si è parlato del finanziamento delle attività legate all'università della terza età; delle iniziative da attuare per promuovere e mettere in mostra tutti gli artisti della Comunità Nazionale Italiana. L'esecutivo ha infine formulato la richiesta all'agenzia A.Z.O.O. per assicurare il consulente pedagogico per le scuole con lingua d'insegnamento italiana. (Foto La Voce del Popolo).

SMSI DI FIUME IN VISITA ALLA CAMERA DEI DEPUTATI

Scopri l'Unione Italiana

-  Seguici su Facebook
-  Seguici su Twitter
-  Visita il nostro sito
-  Inviaci un'email



Dove Siamo

Fiume (Croazia):
Via delle Pile-Uljarska 1/IV,
51000 Fiume-Rijeka
Tel. +385 (0)51 338 285 (911)
Fax. +385 (0)51 212 876

Capodistria (Slovenia):
Ufficio Europa
Via Boris Kidric 35 -
Kidriceva ul. 35,
SI, 6000 Capodistria-Koper
Tel. +386 (0)5 63 11 220 (1)
Fax. +386 (0)5 63 11 224



Una delegazione di ventuno studenti della Scuola Media Superiore italiana di Fiume è stata accolta martedì 2 maggio alla Camera dei deputati di Palazzo Montecitorio a Roma. La visita è avvenuta nell'ambito del progetto del gemellaggio tra il Liceo fiumano e il Liceo "Tito Livio" di Martina Franca, patrocinato dall'Unione Italiana in convenzione con l'UPT e il MAECI. Gli Onorevoli Ettore Rosato e Simona Malpezzi hanno accolto gli alunni del Liceo, accompagnati dal preside Michele Scalembra e dalle docenti Katia Dessardo e Rina Brumini. L'On. Rosato e l'On. Malpezzi hanno parlato di fronte alle ragazze e ai ragazzi, di quanto sia importante studiare la storia per mantenere la memoria e hanno dichiarato inoltre che "Bisogna abolire i confini, i muri e il filo spinato" all'interno di un discorso molto interessante riguardo l'Europa e l'attualità. Ad intervenire, anche l'Ambasciatore croato a Roma, Damir Grubiša, presente all'incontro con i giovani studenti. (Foto La Voce del Popolo).

L'UNIONE ITALIANA INCONTRA LE COMUNITA' DEGLI ITALIANI



Proseguono gli incontri della Giunta dell'UI con le

varie Comunità degli Italiani. Venerdì 5 maggio ad Abbazia si è tenuto un incontro per parlare della CI locale, delle prospettive e dei progetti futuri. A rappresentare l'UI è stato il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, assieme al Segretario della Giunta, Marin Corva. A dialogare con loro erano presenti il Presidente della CI, Pietro Varljen e altri dirigenti e attivisti che operano nella Comunità. Questi incontri con le Comunità degli italiani servono per dare la parola alle CI per esporre i loro problemi, soprattutto col fine di includere quanto più possibile i giovani nella programmazione futura dei progetti locali. Durante il colloquio, sono stati affrontati numerosi temi: riguardo la costruzione della nuova sede dell'asilo di Abbazia, in fase di realizzazione, in cui troveranno posto tre Sezioni dell'Istituto Prescolare italiano; la possibilità dell'apertura della Sezione Italiana (per le prime quattro classi) presso la Scuola Elementare croata locale; il finanziamento di una nuova attività della CI, ossia del Coro e di alcune iniziative mirate in favore dei giovani; infine il finanziamento della XL edizione del Torneo dell'Amicizia. Nel pomeriggio i rappresentanti dell'UI si sono recati a Cherso per incontrare la Comunità degli italiani locale. Ad accoglierli il Presidente della CI, Gianfranco Surdić e il responsabile per le attività giovanili, Daniele Surdić. Quest'ultimo, ha elencato le attività dedicate ai giovani tra cui i laboratori, le ludoteche e i corsi di italiano, non dimenticando di sottolineare la specificità del sodalizio locale, ovvero le difficoltà nel trattenere i giovani in quanto tale Comunità è situata su un'isola.

Lunedì 8 maggio i rappresentanti dell'UI hanno fatto tappa a Matterada per incontrare una delegazione della Comunità degli italiani di Matterada (la Presidente Katia Šterle Pincin e altri attivisti). Il tema principale della riunione ha riguardato la nuova sede della CI e la questione attinente i nuovi arredi.

PROGETTO "EUROPEAN POSSIBILITIES" AD ISOLA



Durante la settimana dal 3 al 7 aprile, la scuola "Dante Alighieri" di Isola ha ospitato il quarto appuntamento tra le scuole partecipanti al progetto triennale ERASMUS+, intitolato "European Possibilities", che durerà fino al 2018. Hanno partecipato a tale incontro alunni, insegnanti e presidi di sei scuole: oltre all'Istituto italiano, anche uno tedesco, polacco, danese, lettone e spagnolo.

Lo spettacolo di benvenuto, con contenuti musicali e coreografici, è stato preparato dagli alunni della scuola elementare isolana con lingua di insegnamento italiana; al termine la preside, Simona Angelini, ha pronunciato un discorso durante il quale ha posto l'attenzione sull'importanza culturale del progetto, in cui alunni appartenenti a realtà differenti rispettano la propria identità in un contesto europeo multiculturale. Successivamente sono state organizzate attività ludiche in lingua inglese per favorire la conoscenza reciproca dei partecipanti al progetto, in seguito alle quali gli ospiti hanno avuto la possibilità di visitare l'edificio scolastico. Nel pomeriggio, attraverso laboratori e attività relative alla fotografia, hanno avuto anche l'opportunità di conoscere e apprezzare il patrimonio culturale architettonico e artistico della città di Isola.

ISOLA, PAOLO VILLAGGIO CON "FANTOZZI PER SEMPRE"



Sabato 6 maggio, presso la Casa di Cultura di Isola, ha avuto luogo l'incontro con Paolo Villaggio, in occasione della mini-rassegna cinematografica "Fantozzi per sempre", organizzata dal Consolato generale d'Italia di Capodistria. La rassegna cinematografica dedicata al celebre personaggio di Ugo Fantozzi, ha previsto la proiezione del primo film della serie "Fantozzi" del 1975.

Numeroso il pubblico che ha partecipato all'incontro con l'attore. Tra i presenti anche la Console Generale d'Italia di Capodistria, Iva Palmieri, il direttore del Centro culturale ospitante, Erik Toth, il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, il Presidente dell'Università Popolare di Trieste, Fabrizio Somma, il Vicesindaco di Isola, Felice Žiža, il Presidente della CAN Costiera, Alberto Scheriani, il Presidente della CAN di Isola, Marko Gregorič e numerose altre autorità.

MOSTRA FOTOGRAFICA "AFTERWORK" A CAPODISTRIA



La mostra fotografica del capodistriano Igor Opassi intitolata "Afterwork", ha avuto luogo venerdì 5 maggio presso la sede della Comunità degli italiani "Santorio santorio" (organizzata dalla CI in collaborazione con il Comune di Capodistria e la CAN comunale). Il pubblico presente ha potuto osservare gli scatti che il fotografo è riuscito ad immortalare intrufolandosi nei capannoni, ormai dismessi da anni, della Argo a Isola e della INDE a Capodistria. Come sottolineato dal Presidente della CI Mario Steffè, durante la presentazione della mostra, si tratta di un documento molto crudo sugli spazi industriali dismessi e abbandonati. La mostra rimarrà aperta fino al 15 maggio. (Foto La Voce del Popolo).

GIROTONDO DELL'AMICIZIA SUL MONTE PLATAK



Mercoledì 10 maggio, alle ore 10:00, presso il Centro informatico della Città di Fiume, ha avuto luogo la conferenza per i mass media in cui è stata presentata la tradizionale manifestazione "Girotondo dell'amicizia" che quest'anno si terrà sul Monte Platak. Alla conferenza hanno preso parte: Tea Mičić, consulente per l'educazione prescolare presso l'Ufficio per l'educazione e l'istruzione della Città di Fiume, Maurizio Tremul, presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Davorka Guštin, direttrice del Dječji vrtići Rijeka - Asili di Fiume ed Erika Kukuljan, educatrice e coordinatrice delle sezioni in lingua italiana dei Dječji vrtići Rijeka. La manifestazione, che quest'anno arriva alla sua XV edizione, viene organizzata dall'Unione Italiana di Fiume mentre i Dječji vrtići Rijeka – Asili di Fiume, sono i padroni di casa. Al Girotondo dell'amicizia partecipano i bambini degli asili italiani (sezioni italiane della Regione litoraneo-montana e istriana) ma anche i bambini della Slovenia. Alla manifestazione parteciperanno 15 asili con 396 bambini dell'età di 6 anni, ovvero di età prescolare, accompagnati da 63 educatrici. Questa manifestazione, con lo spirito comunitario e di amicizia tra i bambini e le loro educatrici, mira a rafforzare l'identità della minoranza nazionale italiana.

MINI GIOCHI SPORTIVI A UMAGO



Il Palasport dell'insediamento turistico di Stella Maris di Umago ha ospitato la gara indetta dal Settore sportivo della Giunta esecutiva dell'Unione Italiana per le scuole elementari della CNI. Ai Mini Giochi sportivi della CNI hanno partecipato circa 200 ragazzini. I giovani atleti hanno disputate le gare di tiro alla fune, 40 metri di corsa, salto in lungo da fermo, lancio el vortex e calcio in porta.

Tra gli organizzatori della manifestazione sportiva, Maura Miloš, della SEI "Galileo Galilei" di Umago, mentre Silvano Pellizzon è stato giudice di gara.

PROSSIMI APPUNTAMENTI

Capodistria

L'Istituto Italiano di Cultura in Slovenia vi invita martedì 16 maggio alle ore 10.00 presso l'Università del Litorale, Facoltà di studi umanistici, Aula Levant 1, per la Conferenza del Prof. Riccardo Castellana dal titolo "**Pirandello, il cinema e la critica alla modernità**" in occasione del 150esimo anniversario della nascita di Pirandello.

La Comunità degli Italiani "Santorio Santorio" di Capodistria, la CAN di Capodistria e la Biblioteca centrale Srečko Vilhar di Capodistria vi invitano alla sede della CI a Palazzo Gravisi l'11 maggio alle ore 18.00, per la presentazione del libro "**Memorie da sopra l'equatore**" di Isabella Flego.

Cittanova

Sabato 13 maggio alle ore 19:30, presso la CI locale, si terrà la serata dedicata agli **scambi artistici e culturali** tra le comunità. La CI locale ospiterà la CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, con il gruppo della filodrammatica Piasa Picia che presenterà lo spettacolo "Isola, Isola mia"

Fiume

Giovedì 11 maggio alle ore 18.30 si terrà presso il Salone delle Feste della CI di Fiume, il tradizionale concerto "**Un fiore per la mamma**", dove si esibiranno il Coro maschile, il Coro femminile, i Virtuosi Fiumani e la Filodrammatica giovani, con la partecipazione straordinaria del coro "Ive Jurjević" di Castelmuschio.

Venerdì 12 maggio 2017, a partire dalle ore 10:00, sul monte Platak, si terrà la quindicesima edizione del **Girotondo dell'Amicizia** per i bambini del gruppo scolastico delle istituzioni prescolari della CNI.

Isola

Giovedì 11 maggio alle ore 18.00 a Palazzo Manzioli si terrà il **Laboratorio Erboristico** "Le erbe aromatiche rivestono un ruolo fondamentale nella vita dell'essere umano, fin dall'antichità". Nel corso del laboratorio, Ketty Zonta illustrerà gli usi più comuni delle piante aromatiche, inoltre i partecipanti avranno modo di preparare il proprio sale da cucina aromatico o peeling corpo, che potranno poi utilizzare nel quotidiano. Il numero massimo di partecipanti è 20. L'iscrizione è obbligatoria e va fatta inviando un'e-mail a segreteriabesenghi@gmail.com oppure telefonando o mandando un sms allo 041 381 656. Ad organizzare è la CI Pasquale besenghi degli Ughi.

Venerdì 12 maggio alle ore 18.00 presso Palazzo Manzioli si ricorderà la **Festa della Mamma** con un incontro letterario tutto al femminile intitolato Auguri Mamma. Protagoniste della serata alcune poetesse della Comunità degli Italiani che scrivono versi in vernacolo. Ad organizzare è la CI Dante Alighieri.

Domenica 14 maggio alle ore 18.00 a Palazzo Manzioli si terrà il "**Concerto Grezzo Al Secolo Mezzo**". Piaceri musicali in due metatempi. Si esibiscono: Denys Masliuk & Marko Breclj. Ad

organizzare è la Comunità Autogestita della Nazionalità italiana di Isola.

Martedì 16 maggio alle ore 20.00 al Cinema d'essai Odeon andrà in scena il **Ciclo Del Film Italiano** con la proiezione del film "Omicidio All'italiana" del 2017. Un film scritto, diretto ed interpretato da Maccio Capatonda. Omicidio all'italiana presenta una storia divertente di un paese piccolo senza vere possibilità di progresso. Ad organizzare è la Comunità Autogestita della Nazionalità italiana di Isola.

Lubiana

L'Istituto Italiano di Cultura in Slovenia vi invita lunedì 15 maggio alle ore 13.50 presso l'Università di Lubiana, Facoltà di lettere e filosofia, Aula 13, per la Conferenza del Prof. Riccardo Castellana dal titolo "**Pirandello, il cinema e la critica alla modernità**" in occasione del 150esimo anniversario della nascita di Pirandello.

Mercoledì 17 maggio alle ore 15:30 presso l'università di Lubiana, Facoltà di lettere e filosofia, Aula 13, si terrà la Conferenza del Prof. Paolo Balboni dal titolo "**Che cosa succede nella mente quando si impara una lingua**". Ad invitarvi è l'Istituto Italiano di Cultura in Slovenia.

Venerdì 26 maggio l'Istituto Italiano di Cultura in Slovenia vi invita alle ore 11.00 alla presentazione delle più recenti pubblicazioni dedicate a **Francesco Pollini (Lubiana 1762 - Milano 1846) compositore e didatta**. L'evento si terrà presso lo ZRC SAZU, sala mala dvorana, secondo piano, Novi trg 4.

Alle ore 21.00 si terrà invece l'inaugurazione della mostra presso l'IIC (Breg, 12) dal titolo "**Migra-n-ti. Esperimenti pratici e simbolici nel design**".

Momiano

Venerdì 12 maggio, ore 19.30, avrà luogo la **conferenza** "Aspetti demografici, economici e sociali della popolazione di Momiano", tenuta dal prof. Dean Brhan, presso la CI di Momiano (Piazza San Martino, 8).

Pola

La CI locale vi invita venerdì 12 maggio allo spettacolo teatrale del CRUT – Università di Trieste, dal titolo "**Indovina chi è rimasta incinta**". Lo spettacolo avrà inizio alle ore 19:00 presso la CI locale.

Pirano

GAL Carso, Gruppo 85, Fondazione Alexander Langer Stiftung, Cospe, donnambiente Pescara, Ecoistituto Abruzzo, Pomorski Muzej-Museo del Mare "Sergej Mašera" Pirano, ADL Verteneglio, vi invitano al Convegno "**Un viaggio tra la musica di Tartini e le Saline di Pirano**". L'appuntamento è mercoledì 17 maggio alle ore 9:30 presso Casa Tartini a Pirano.

Rovigno

La Comunità degli Italiani "Pino Budicin" di Rovigno vi invita mercoledì 10 maggio, ore 19.00, alla presentazione del viaggio "**L'Istria a piedi a 150 anni dal viaggio di Charles Yriarte**", a cura di Nicolò Giraldi. L'evento avrà luogo presso la Sala maggiore della CI.

Trieste

Venerdì 12 maggio alle ore 17.30 avrà luogo "**Il Circolo Istria racconta...**", una conferenza in occasione del XXXV anniversario dalla fondazione del Circolo Istria. L'incontro avrà luogo presso la Libreria Minerva (Via San Nicolò, 20). Ad invitarvi è il Circolo di cultura istro-veneta Istria.

GAL Carso, Gruppo 85, Fondazione Alexander Langer Stiftung, Cospe, donnambiente Pescara, Ecoistituto Abruzzo, Pomorski Muzej-Museo del Mare "Sergej Mašera" Pirano, ADL Verteneglio, vi invitano al Convegno "**Lungo la rotta Adriatica, Conversione ecologica e valore della multidiversità**". L'appuntamento è martedì 16 maggio alle ore 9:30 presso l'Area scienze park

Verteneglio

La Comunità degli italiani vi invita alla presentazione della monografia "**Verteneglio suonava e cantava**" che si terrà presso la CI locale venerdì 12 maggio alle ore 18:00.

Zagabria

Fino a lunedì 15 maggio sarà possibile assistere **Uni-Diversity**, la mostra fotografica di Gianluca Capri, presso l'Istituto Italiano di Cultura di Zagabria. L'ingresso è libero.

In occasione della XX Mostra Internazionale del Fumetto (dal 12 al 14 maggio presso Piazza Žrtava fašizma 16), ci saranno degli ospiti italiani a presenziare all'evento: Luigi Piccato, Giovanni Fregghieri, ed Eugenio Sicomoro.

COMUNICAZIONI

Dal 8 al 12 maggio e dal 22 al 26 maggio, avranno luogo il primo e il secondo turno del soggiorno di studio per le eccellenze nelle discipline scientifiche all'osservatorio astronomico di Visignano, destinato agli alunni che dimostrano una spiccata propensione verso le attività connesse allo studio scientifico. Ad organizzare è l'UI, l'UPT e il MAECI, in attuazione delle convenzioni stipulate tra gli stessi.

Si comunica che dal 17 al 19 maggio avrà luogo il soggiorno di studio presso il "Parco della Fantasia Gianni Rodari" a Omegna (Lago d'Orta), organizzato dall'Unione Italiana e dall'UPT per gli studenti meritevoli.

Si comunica che i XLVII Giochi di atletica per le scuole elementari si terranno martedì 16 maggio a Pola, allo stadio Uljanik di Veruda. Il ritrovo per i partecipanti è alle ore 9:00.

Domenica 4 giugno si terrà a Pola l'11° meeting dell'Alto Adriatico "Do salti e 'na corsetta", per esordienti, ragazzi, cadetti, allievi e juniores. Si ricorda, inoltre, che le iscrizioni vanno inviate entro domenica 28 maggio 2017 all'indirizzo sergio.delton@gmail.com. La manifestazione è organizzata dall'Unione Italiana, in collaborazione con l'Università Popolare di Trieste e il CONI, con il patrocinio del Consolato Generale d'Italia a Fiume.

Si comunica che è stato pubblicato il Bando di concorso per il Festival della canzone per l'infanzia "Voci Nostre" 2017. La scadenza del concorso è fissata per il 29 maggio 2017. Il documento è consultabile e scaricabile dal sito dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

E' stato pubblicato sul sito dell'Unione Italiana il [calendario](#) delle attività previste per i mesi a venire.

E' disponibile sul sito dell'Unione Italiana la nuova [brochure](#) degli imprenditori della Comunità Nazionale Italiana. All'interno si possono trovare tutte le informazioni, in lingua italiana, croata, slovena e inglese, riguardanti le piccole e medie imprese in Slovenia e Croazia.

La CNI sta predisponendo quanto necessario per la realizzazione dell'iniziativa "Università per la Terza Età" che prevede la realizzazione di una serie di corsi finalizzati ai connazionali della terza età. Per informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: finistria@unione-italiana.hr

Ogni mercoledì andrà in onda, sulle frequenze radiofoniche della RAI del Friuli Venezia Giulia, all'interno del programma "Sconfinamenti", una puntata interamente dedicata alla promozione delle attività della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia; proseguiranno gli appuntamenti fissi dedicati alle attività dell'Università Popolare di Trieste, sempre su Sconfinamenti, ogni lunedì.

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra email dedicata newsletter@unione-italiana.eu tutte le notizie, gli eventi, i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

newsletter@unione-italiana.eu

Responsabile Legale: Maurizio Tremul
Ha collaborato a questo numero: Simone Fossat

Copyright © 2017 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.

Sede legale:

Unione Italiana
Via delle Pile/Uljarska 1/IV
Fiume/Rijeka 51000
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)